

Enformaziuns y Comunicaziuns

Lëtra pastorala: Le Vësko á mené fora la lëtra pastorala por la Carsëma. Sön la plata internet dla Diozeja la ciafëise ince por ladin, al link: www.bz-bx.net/de/news/detail/letra-pastorala-carsema-2023-ladin-valbadia

Preparaziun dal Bato: I geniturs co á en picio viadú da bacé, përs co aspeta, toc y totes, é bel enviës ala **preparaziun dal Bato, en sabeda ai 11 de merz** dales 15:00 ales 17:00, tla ciasa J. B. Rungger sön Badia. **Prenotaziuns al 334 3200396.**

Conësce le Seminar: Ai 18 de merz enviëia le Seminar da Porsenu i jogn da 16 agn ensö, da **passé en dé tal Seminar** por emparé da conësce la vita de seminar y la stüde de teologia. An pó s'anunzié anter i 11 de merz pal Regens signor Markus Moling: regens@priesterseminar.it o al numer **0472 271100.**

Musiga: La Musiga „Catarina Lanz“ enviëia dër bel mitans y mituns co á enteres da soné en stromont o co sona belo, al **dé dla porta daverta. Cösc sará en sabeda ai 11 de merz ales 17:00**, te local dla musiga d'Al Plan. Dedò sarál en picio renfrësch.

Biblioteca: La biblioteca con le Zënter Families Mareo enviëia a na encuntada con i pici cina 3 agn, por descurí adöm le monn dai libri. An s'encunta en **lönesc ai 6 de merz ales 10 danmisdé, te biblioteca.**

Curs: Le Zënter Families enviëia ai 14 de merz dales 19:00 ales 22:00 te Ciasa dles Uniuns d'La Pli a na serada sön l'autodefonüda por adulc. Marco Buraschi, capo dla STS-Security y espert dal sport de combatimont y dla sügherté de porsones, ensinará co se defëne enstësc, mostrará techniches da se delibré y d'ater. Entrada debann, an präia dô na spënora de bona man. **Info pa Monika al 348 9326779.**

Comune: Al vën lascé alessëi che le Comune tol sö a tomp plën y determiné **por la sajun da d'isté na verda comunala y alimentara.** Les domandes é da dé jö anter les 10:00 dai 31.03.2023 tal ofize personal. Enformaziuns ciafun al 0474 503756.

Scora de Musiga: Cina ai 31 de merz pón fá les **iscriziuns online ala Scora de Musiga Val Badia**, sön <https://civis.bz.it/einschreibung-musikschule> Enformaziuns ciafun sön www.musikschule.it o te secretariat dla scora de musiga al 0471 847748.

Ciasa de Palsa: La Ciasa de Palsa da San Martin de Tor mët da jí en **concurs publich por mobilité, por plü posc desco infermier/a profesional/a.** Enformaziuns plü monüdes sön www.ciasadepalsa.it o al numer 0474 524786.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: Signor Klaus Sottsas
E-Mail: klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: **0474 501006**
Radio de Ploania: **93,00 MHz**

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann A

05.03.2023 - Secunda domëgna de Carsëma

nr. 15

La trasfiguraziun: Gejú é le Fi bunorü, le Fi de Dio

Dal Vangelo dô San Mateo 17, 1-9

Te chël tomp ¹á Gejú tut Pire, laco y so fré Jan da na pert y i á condüt sön na munt alta. ²Y al é gnü trasfiguré dan sü edli; so müs lominâ desco sorëdl y sü guanc é gnüs blanc adorbonc desco la nëi. ³T'en iade él aparí Mosé y Elia dan da d'ëi y ai baiâ con Gejú. ⁴Danló ti á Pire dit: Al é bun ch'i sun atló. Sce t'ôs, fajarái sö tló trëi üces, òna por te, òna por Mosé y òna por Elia. ⁵Ciamó dertan ch'al baiâ, él sté en nio lominus co i á corí con söa ombria. Y fora dal nio á scraie na usc: Cösc é mio Fi bunorü, te chël ch'i á ciafé plajëi; ascutedele! ⁶Canche i discepui â aldí cösc, ái ciafé na gran tëma y s'á peté cole müs ia por tera. ⁷Danló ti é Gejú jü pomez, i á piës ete y ti á dit: Loede sö y n'orede avëi tëma! ⁸Canch'ai â ciaré sö, n'odëi plü degügn, ater co Gejú. ⁹Dertan ch'ai jea jö dla munt, i á Gejú comané: N'orede ti cunté a degügn ci ch'i ëis odü, cina che le Fi dal Om ne n'é ressorí dai morc. **Parora dal Signur.**



A cösc dessun renunzié: da orëi avëi tres deplü

Nos viun t'en Païsc rich y i podun rengrazié che tla storia de nosc daciasa ne ti éra mai jüda tan bun a tan de porsones desco aldédancö. **Mo deperpo odunse ince te Südtirol che le bënester material y en consum tres maiü n'á nia porté che la jont sii plü encontonta.** Al fej preocupé da odëi che al vën mâ plü pretenü. Reconescionza y se tigní a na mosöra n'é por trec nia plü valurs da tigní sö. Trec s'á aüsé mâ plü da ieré y da ieré tres deplü. Na te' maníra da vire destol la viduala dales formes nees de poerté co atoca tambèn porsones sores desco ince grups de porsones. La Carsëma ô nes envié da „orëi demanco“ por capí ci che i adorun y por nes fá odëi döt ci che i án belo. **Porchël ves aconsiëi da tigní na certa mosöra y da mostré reconescionza. Da vire con mosöra s'entënun tan de cosses che an n'adora nia y cösc fej sté saurí.** Desmostré reconescionza nes lascia sté saurí con nos enstësc, con les porsones y les cosses y con Chël Bel Dio, nosc datur de vigne bën. Nia por cajo n'á la forma plü alta dal perié cristian ennom „eucaristia“, rengraziamont. **Porsones cherdontes é porsones reconesciontes.** Mâ porsones da tec, superfiziales y arogantes ne rengrazia nia y tol döt desch'al foss logich. Al ne basta nia mâ da se ponsé en iolan. Dijun mâ gonot cösta parora. Al nes dëida cherié y mantigní de bogn raporc! (Dala lëtra pastorala, Carsëma 2023)

| Edema liturgica dai 05.03. ai 12.03.2023 | | |
|--|---|-----------------------|
| DOM 05. | Secunda domëgna de Carsëma | <i>Oliva, Dietmar</i> |
| 06:30 | gran mëssa por dõta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD +nc' Doro Castlunger da Grones y Lois Castlunger +nt Flatscher Franz - +nta Alma Obojes - +nta Tilia Pezzedi, Corvara <i>08:30 zelebraziun dla Parora de Dio a La Pli</i> | |
| 18:00 | les staziuns | |
| Lön 06. | <i>Fridolin, Coleta</i> | |
| <i>19:30</i> | <i>s.m. a La Pli</i> | |
| Ded 07. | <i>Perpetua y Felizita, Reinhard</i> | |
| <i>07:30</i> | <i>s.m. a Antermëia</i> | |
| 19:30 | corona | |
| Dem 08. | <i>Jan de Dio, Georg Michael</i> | |
| 18:00 | les staziuns | |
| Jöb 09. | <i>Bruno da Querfurt, Franzisca</i> | |
| <i>07:30</i> | <i>s.m. a Rina</i> | |
| Ven 10. | <i>I 40 martirs, Gustav, Milio</i> | |
| 07:20 | s.m. por i scolari LAD +nt Angelo Ploner - +nta Metilde Frontull ved. Vollmann +nta Ida Pitscheider Mutschlechner +nta Monica Peslalz Rabbu Püres Animes dal purgatorio | |
| 18:00 | les staziuns | |
| Sab 11. | <i>Rosina, Ulrich</i> | |
| <i>07:30</i> | <i>s.m. a La Pli</i> | |
| 17:30 | corona | |
| 18:00 | s.m. prefestia ITA +nt Richard Pitscheider - +nc' de Pire y Ties Adolf +nc' fredesc Kastlunger dal Medo - +nt Josef Kosta +nt Frenademez Mariangelo y +nc' Erlacher Corcela +nta Albina Palfrader Deiacò | |
| DOM 12. | Terza domëgna de Carsëma <i>De dla solidarieté</i> <i>Gregor, Beatrix</i> | |
| <i>06:30</i> | <i>gran mëssa a La Pli</i> | |
| 10:00 | gran mëssa por dõta la ploania <i>oferta por le patronat ACLI-KVV</i> LAD dal ann por +nta Loise Maneschg dal ann por +nt Paul Palfrader da Jung dal ann por +nta Angela Terrabona vís y +nc' Terrabona Stofl da Val vís y +nc' dla familia Tone y Annamaria Complojer | |
| 18:00 | les staziuns | |

Secunda domëgna de Carsëma

Gejú, nos ciarun sö a te. To amur ó nes cambié, y te nos se rispeditëia töa maesté. Gejú sön te ciarunse. *(Peter Strauch)*

Le jiné co plej al Signur

Jina dal iudiché i atri: vèiga fora Crist te èi.
Jina dal dí parores co ferësc: emplescëte de frases co fej bun.
Jina dal ester malencontont: sides reconesciont.
Jina da te dessené: emplescëte de pazionza.
Jina dal pessimism: emplescëte de speranza cristiana.
Jina dles preocupaziuns co ne mës nia ester: emplescëte de crëta te Chël Bel Dio.
Jina dal baodié: emplescëte de stima por la morvëia dla vita.
Jina dal ester ofenü: emplescëte de pordonn.
Jina dal dé massa emportanza a te enstës: emplescëte de compasciun por i atri.
Jina dla tēma por tūes cosses: lāscëte ete por la difujiun dal rēgn de Dio.
Jina dal ester sonza coraji: emplescëte de entusiasim tla fede.
Jina da döt ci che te despartësc da Gejú: emplescëte de döt ci che te fej roé plö dampró ad Èl.

I ponsun do:

Chi che ó conëscë le Signur, mës se lascé condüje da Èl. I désson, adöm ai trëi apostui, jí söla munt.
Enló, tal chit, dalunc dla präscia y dal stress, podunse capí, chi co é le Signur dla vita.

I periun:

Signur, i cherdun te Geju Crist, che Tö nes ás scinché desco To Fi.
Dëidesse da l'encunté tal chit y tal' oraziun, che i podunse l'encündé ales atres porsones. Por Crist, nosc Signur. Amen.

Verkündigung des Herrn

NEIN sagen zu mir,
JA sagen zu Christus,
das heißt **GLAUBEN**.

Friedrich von Bodelschwing

Sorvisc dai Ministronc

Dedemesaledema 08/03 (18:00h): Anja, Emil y Paul Ellecosta, Felix y Lena Feichter;
Vendres 10/03 (07:20h): Matilda Complojer, Matthias Deval, Emma Mutschlechner, Barbara Rungger Kuprian, Alicia Angelica Weiss;
Vendres 10/03 (18:00h): Niki Fappani, Melanie Feichter, Elena Frenademetz, Anna Promberger, Jonas Rindler;
Sabeda 11/03 (18:00h): Emily Agreiter, Lisa Alberti, Maja Complojer, Diana y Madalena Deval, Amelie, Sophie y Valentina Erlacher, Emma Irsara, Emily Leonardelli, Andy y Lisa Ploner, Anita Possamai, Christian Trebo;
Domëgna 12/03 (10:00h): Roman Kaneider, Antonio Mauro, Armin y Simon Trebo;
Domëgna 12/03 (18:00h): Niki Fappani, Melanie Feichter, Elena Frenademetz, Anna Promberger, Jonas Rindler
N.B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

